

MCH41-6a-2-32

Mallie Mae Mashay Accused no. 32 age 24

unmarried man my parents are dead I am
supposing 3 sisters 2 brothers all at school

Mallence Sobantu Mashupi, 23 years old single man
place of birth ate Town and working at Ackermans in Plant
street Cape Town residential place 32 Seale Street
St. Columbas Home Cape Town.

Detectives took me from my work to Bellville police
station where they told me that I must give them
information about pogos but I told them that I know nothing.
After several questions they freed me.

On saturday in may they took me from work to Bellville
again. After of asking many questions they said that
they got evidence that I am a pogo man by Norman
Mthomiswa. I told them that I know nothing about all
that. One of the detective torture threw me hardly against
the wall. One hitted me at the back and pointed me
by a revolver.

Mallence Sobantu Mashupi

Accd. No. 32

S. M. MASHIYA

(Same as 27-31)
ear. for May 1963.)

Dec. 1961 to March 1962;
June to July 1962; Oct. to Dec.
1962 -

St. Columbus

Since 1960 - till arrest.

- b). She has at times after Defendant's conduct
as aforesaid refused to ~~speak to~~ initiate
conversation with Defendant;
- c). Left home
- d). Since November 1962 the parties have
refused to cohabit as man and wife as a
~~result of~~ During this period Defendant did not
request that he be afforded his marital privileges.
- (d) - d). During the period November 1962 to
March 1963 as a result of ~~left~~ ^{first of illness on 1st night of the} unlawful
conduct, the parties ceased to live
together as man and wife. During this period
Defendant did not request that he be
afforded his marital privileges.

Austin

Bellville

(32)

R.C.M. 78/2/63.

R.C.I.

971

Naam : Sobantu Musenee Nashiya
Name : St Columbus House, Beaufort St. Kaapstad.
Werk : Ackermanns, Plum St. Kaapstad.
N.I. No
N.I. Nr

Jy is nou in die teenwoordigheid van *Sir van Rooyen*
You're now in the presence of
..... 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisie.
..... a member of the South African Police.

Ek ondersoek die bedrywigheide van die verbode organisasie,
Pan Africanist Congress (P.A.C.), wat onder die bantoes bekend is
as POQO.

I am investigating the movements of the banned Pan
Africanist Congress, also known as POQO.

Daar is inligting tot my beskikking en ek het rede om
te glo dat jy 'n lid van hierdie verbode organisasie is. Dit is
'n ernstige saak en ek moet jou waarsku om versigtig te wees wat
jy sê. Jy is, egter, nie verplig om enigiets te sê wat jou mag in-
krimineer nie, maar wat jy sê, sal op skrif gestel word en dit
mag as getuienis gebruik word.

There are reasonable grounds for suspicion that you are
a member of this banned Organization.

This, however, is a very serious matter and I warn to you
to be careful what you say. You're not compelled to say anything
which may incriminate you, but what ever you say will be taken down,
and it may be used in evidence.

Verstaan jy wat die aard van die beweerde aanklag is en
jou regte?

Yes

Do you understand the nature of the charge, and you're
priviledges?

Yes

I was born at Cala location Isolo
& left school after Std. VII. I speak
English.

I came to Cape Town during 1956
to work here.

I started work at Ackermanns
Cape Town in 1961 and I am still
employed there.

471.

Bellville Jan 18/2/63.

During the 1960 riots I was living in Langa.

While I was busy delivering milk in Thronton one day during 1960, I was approached by a number of unknown bantu men. They wanted to stop me from delivering milk and told me to join P.A.C. & gave them my name and address and 25c.

Some days after that I was approached in my room in Zone 5 Langa by Nakwele and Ligala. They were organizers. They told all of us in the room to attend the meetings at Langa flats on Saturdays. They again wanted 25c. I told them I have given my 25c. They left and said they will come back again.

After that I moved to St. Columbus Home and lived there ever since.

I never joined Pogo, and never attended any Pogo meetings.

I do not know any man who is a member or organizer of Pogo. There is no Pogo movement in the St. Columbus Home.

I have no knowledge of Pogo. I have only very recently read about Pogo in the newspapers.

Malene Mashup

Bellville 20/5/63. 1pm.

Statement taken by me R. D. Day 225, 2nd
Department acknowledged that he knows and understands
the contents of this affidavit. Read over again and sworn to
at Bellville in my presence on 20th May, 1963. 1pm.

R. D. Day 225, 2nd - Com of Catto
R.S.A.